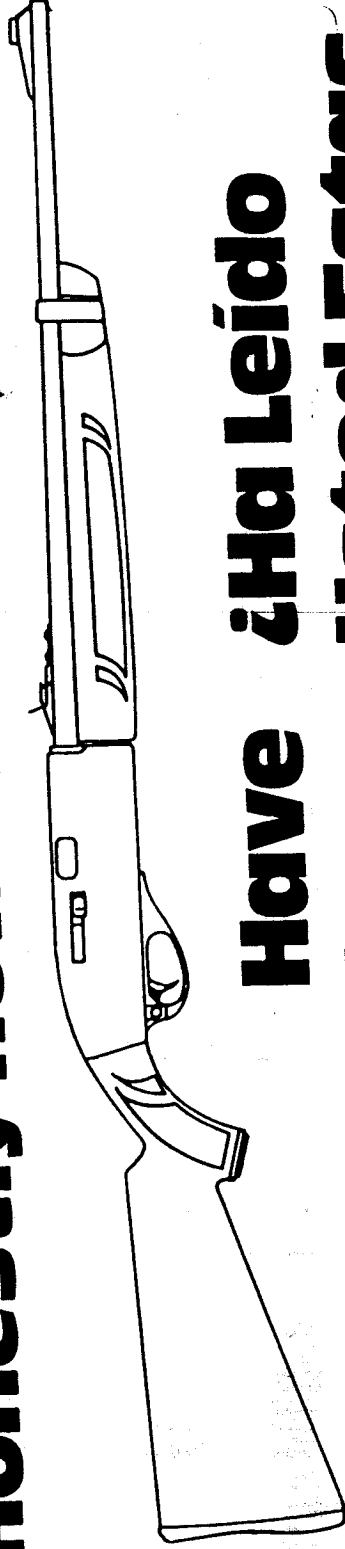


Honestly now... Francamente...



**Have
You Read These
Instructions?**

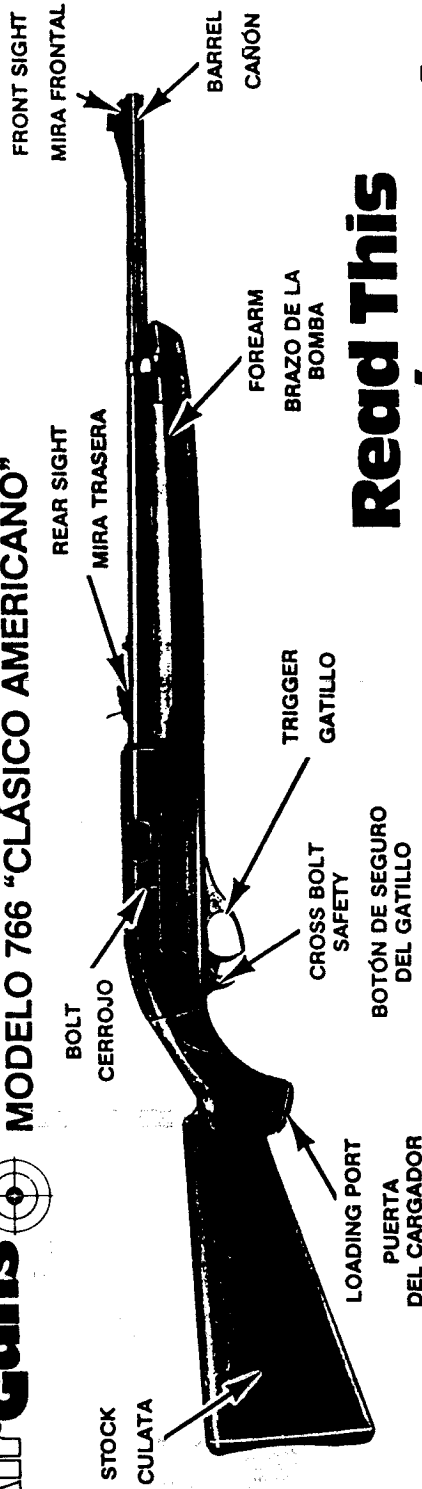
MODEL 766 AMERICAN CLASSIC

**¿Ha Leído
Usted Estas
Instrucciones?**

MODELO 766 CLÁSICO AMERICANO



MODEL 766 AMERICAN CLASSIC
MODELO 766 "CLÁSICO AMERICANO"



Read This
Owner's Manual
and be a Safe Shooter

Lea Este Manual
y sea un Tirador Cuidadoso

CAUTION NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 475 YARDS (435 METRES).
 READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.
 BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN.

CUIDADO ESTO NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISION DE UN ADULTO. UN DESCUIDO PUEDE LLEGAR A CAUSAR HERIDAS SERIAS O LA MUERTE. ESTA ARMA PUEDE SER PELIGROSA HASTA LA DISTANCIA DE 475 YARDAS (435 METROS).
 LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLA. EL COMPRADOR Y EL TIRADOR TIENEN EL DEBER DE OBEDECER LAS LEYES QUE RIGEN EL USO Y LA POSESION DE ESTA ARMA DE AIRE.

How to Operate Your Rifle

IMPORTANT STEPS FOR SAFE OPERATION

- STEP 1** How to operate Safety
- STEP 2** How to pump
- STEP 3** How to cock
- STEP 4** How to load
- STEP 5** How to aim and fire

Como Operar Su Fusil

PASOS IMPORTANTES A SEGUIR PARA UN FUNCIONAMIENTO SEGURO

- PASO 1ro** Como hacer funcionar el seguro
- PASO 2do** Como bombear el fusil
- PASO 3ro** Como montar el fusil
- PASO 4to** Como cargar el fusil
- PASO 5to** Como apuntar y disparar

STEP 1

HOW TO OPERATE SAFETY

Push the Cross Bolt Safety from the left side all the way in for "on safe."

Push it all the way in from right side for "off safe."

CAUTION: KEEP THE RIFLE "ON SAFE" UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN PUSH IT TO "OFF SAFE."

STEP 2

HOW TO PUMP

Open Forearm all the way until it stops (Fig. 2). Then close it with a smooth stroke. Keep your finger off the Trigger while pumping.

APRIETE EL BOTÓN HACIA LA
DERECHA PARA MONTAR EL SEGURO

PUSH IN "ON SAFE"

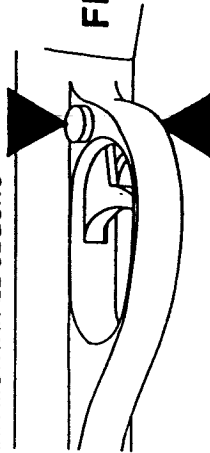


FIG. 1

EMPUJE DESDE LA DERECHA
PARA DESMONTAR EL SEGURO.

PUSH FROM RIGHT
FOR "OFF SAFE"

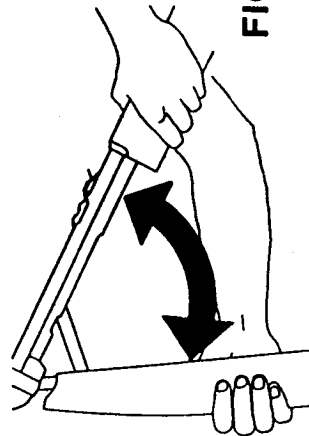


FIG. 2

PASO 1to

COMO HACER FUNCIONAR EL SEGURO

Apriete el botón del seguro completamente desde la izquierda para activarlo.

Apriete el botón completamente desde la derecha para quitar el seguro.

PASO 2do

COMO BOMBEAR EL FUSIL

Abra completamente el brazo de la bomba, hasta que se detenga (Fig. 2). Cierre la entonces con un movimiento uniforme. Mantenga los dedos fuera del gatillo mientras bombea.

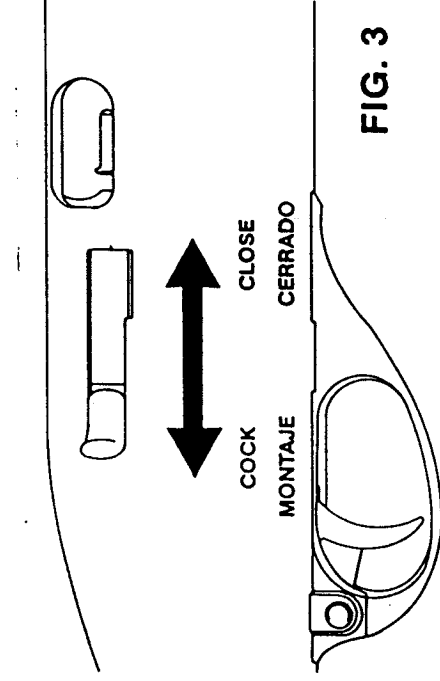
CUIDADO: MANTENGA EL FUSIL CON EL SEGURO MONTADO HASTA QUE USTED ESTÉ LISTO PARA DISPARAR; ENTONCES, DESMONTE EL SEGURO.

barrel with a Pellet or BB. Never use more than 10 pumps. Velocity increase from too much pumping is very minor, but you can damage the pump mechanism.

CAUTION: DON'T PINCH HAND OR FINGERS WHEN THE FOREARM CLOSSES.

STEP 3 HOW TO COCK

- A. Pull Bolt all the way back.
- B. Close Bolt all the way.
- C. Trigger will not work with Bolt open.



para evitar que se traben un "Pellet" o un balín. Ni tampoco se debe bombear más de 10 veces ya que el incremento en velocidad es muy pequeño y el mecanismo de la bomba pudiere dañarse.

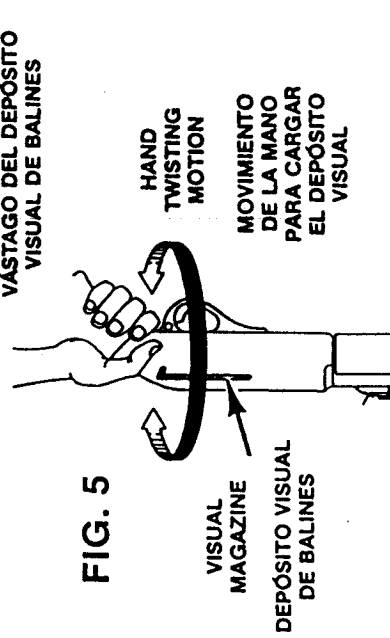
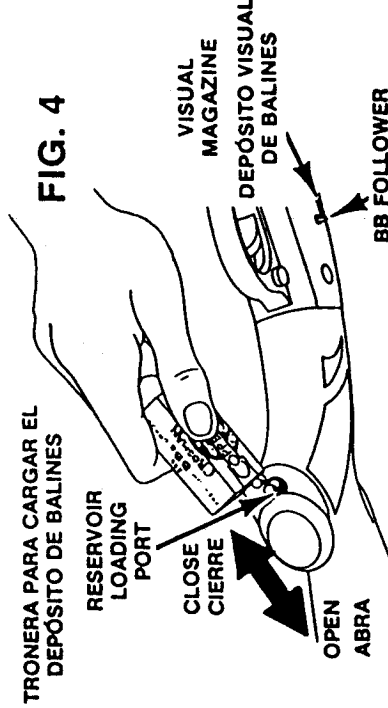
CUIDADO: NO SE PELLIZQUE LA MANO Y LOS DEDOS CUANDO CIERRE EL BRAZO DE LA BOMBA.

PASO 310 COMO MONTAR EL FUSIL

- A. Hale el cerrojo completamente hacia atrás.
- B. Cierre el cerrojo completamente.
- C. El gatillo no funciona con el cerrojo abierto.

PASO 410 COMO CARGAR EL FUSIL

- A. Para Cargarlo Con Balines (BBs)
 - Abra la tapa del Depósito de Balines en la culata, deslizándola hacia atrás (Fig. 4).
 - Eche 200 Balines en el Depósito.
 - Cierre la tapa del Depósito.
 - Entonces hale hacia atrás el Vástago del Depósito Visual de Balines y móntelo en la ranura al final del mismo.
 - Incline el cañón directamente hacia abajo.
 - Agite y tuerza el Fusil (Fig. 5).
 - Los Balines llenarán el Depósito Visual.
 - Suelte el Vástago de su ranura para que el muelle pueda empujar los Balines hacia adelante.
 - Haga funcionar el cerrojo para cargar un Balín.
 - Los "Pellets" trabarán el Depósito. Nunca los ponga en el mismo.



STEP 4 HOW TO LOAD

- A. To Load BBs
 - Open Reservoir Grip Cap by sliding it back (Fig. 4).
 - Pour 200 BBs into Reservoir.
 - Close Grip Cap.
 - Then pull BB Follower Stem back and latch in notch.
 - Point Barrel straight down.
 - Shake and twist Rifle. (Fig. 5)
 - BBs will fill Visual Magazine.
 - Release BB Follower Stem from notch so spring can push BBs forward.
 - Operate bolt to feed a BB.
 - Pellets will jam the Reservoir. Don't load them into it.

B. To Load Pellets

- Unload BBs from Visual Magazine (pull back BB Follower Stem and latch it, point Barrel straight up, shake and twist Rifle until BBs fall back into Reservoir, and release BB Follower Stem).
- Pull Bolt all the way back (Fig. 6).
- Place one pellet, nose forward, in Loading Port.
- Close Bolt all the way.

B. Para Cargar Los "Pellets"

- Descargue todos los Balines del Depósito Visual (Hale el Vástago y móntelo. Suba el cañón directamente hacia arriba. Agite y tuerza el Fusil hasta que los Balines caigan en el Depósito principal y suelte el Vástago).
- Hale el cerrojo completamente hacia atrás (Fig. 6).
- Coloque un "Pellet," con la nariz hacia el frente, en la puerta del cargador.
- Cierre el cerrojo completamente.

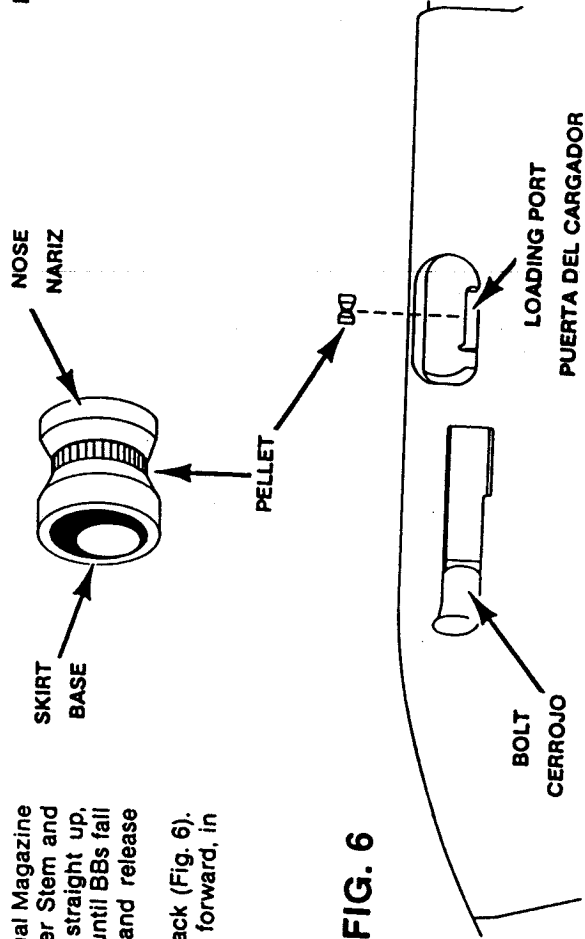


FIG. 6

PLEASE FLIP OVER AND READ ON...

FAVOR DE VIRAR LA PÁGINA Y LEER...

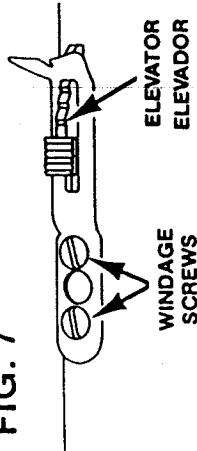
STEP 5 HOW TO AIM AND FIRE

Aim the rifle in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your Target and Backstop, and the area around the Target is clear, push Safety to "off safe" and squeeze the Trigger to fire.

Don't shoot at hard surfaces or water. BBs and Pellets may bounce off and hurt you or others. Always check to see if the gun is loaded when getting it from another person or from storage. Don't put it away loaded. Backstops wear out, so always check yours before shooting into it. If you drop your gun, check it for proper function before you use it again. If any functions change, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn or broken parts; don't use it again until you've had it checked by an Authorized Service Station. (A list of Service Stations is in the box with the rifle.)

Move the Rear Sight in the same direction you want the point of impact to move. To adjust left or right loosen Windage Screws. Move Elevator back to raise Sight, forward to lower it.

FIG. 7



TORNILLOS DE DERIVA

ELEVATOR
ELEVADOR

PASO SÍO COMO APUNTAR Y DISPARAR

Apunte el fusil hacia una DIRECCIÓN SEGURA. Cuando usted esté seguro de su blanco y de lo que está detrás, así como de que el área alrededor del blanco no presenta peligro para nadie, apriete el botón del seguro hacia la izquierda y presione el gatillo lentamente para disparar.

No le dispare a superficies duras o al agua. El proyectil puede rebotar y herirlo a usted o a otros. Siempre asegúrese de que el arma esté descargada cuando otra persona se la entregue y cada vez que la saque después de haber estado guardada. Nunca guarde su arma cargada. Las cajas para atrapar proyectiles detrás del blanco se deterioran; por lo tanto, siempre inspeccione la misma antes de dispararle. Si usted deja caer su arma, cerciórese de que funciona bien antes de usarla otra vez. Si cualquier función de la misma varía, como por ejemplo una presión más corta o más larga en el gatillo, esto puede significar que hay piezas deterioradas o rotas. No use el arma hasta que un Centro Autorizado de Servicio la haya inspeccionado. (Una lista de Centros de Servicio viene en la caja con el arma.)

Mueva la Mira Trasera en la misma dirección en que usted desee mover el punto de impacto. Para ajustarla hacia izquierda o derecha, afloje los Tornillos de Deriva. Mueva el Elevador hacia atrás para levantar la Mira, y hacia adelante, para bajarla.

THINK! WHAT WILL YOU HIT IF YOU MISS THE TARGET?

¡PIENSE! ¿A QUÉ LE DARÁ UD. SI FALLA EL TIRO?

IF YOUR RIFLE JAMS

SI SU FUSIL SE LE TRABA

- Don't reload. Unload BBs from Visual Magazine (STEP 4B).
- Put Rifle "on safe," pump 10 times, cock and close Bolt, aim in a SAFE DIRECTION, take "off safe," and fire.
- If still jammed (Fig. 8) put "on safe," open Bolt, insert a rod or straightened clothes hanger into Barrel and carefully push jammed Pellet or BB into Loading Groove. Don't try to use that Pellet or BB again.

- No lo recargue. Descargue los Balines del Depósito Visual (PASO 4B).
- Póngale el seguro al gatillo. Bombéelo 10 veces. Abra el cerrojo y ciérrelo. Apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. Desmonte el seguro y dispare.
- Si todavía sigue trabado (Fig. 8), póngale el seguro. Abra el cerrojo. Inserte una varilla o un alambre rígido en el cañón y cuidadosamente empuje el "Pellet" o Balín trabado hacia la puerta del cargador. No use ese mismo "Pellet" o Balín otra vez.

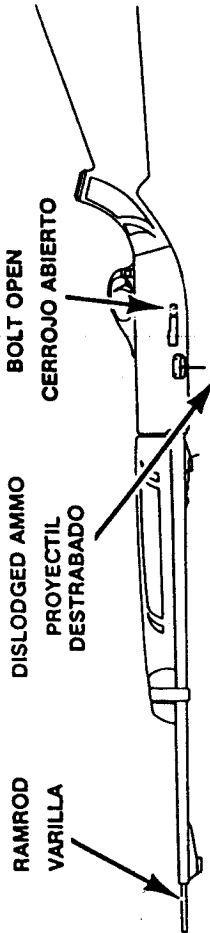


FIG. 8

HOW TO OIL YOUR RIFLE

Your rifle will work best if you oil it EVERY 250 SHOTS. Put 2 or 3 drops of CROSMAN PELLGUNOIL on the pump pivot pins, on the Trigger and Safety mechanisms, and especially on the Oil Retainer in the pump mechanism (Fig. 9).

YOUR RIFLE WILL LAST LONGER AND SHOOT BETTER IF YOU KEEP IT OILED.

**BE CAREFUL -
BE A SAFE SHOOTER!**

COMO LUBRICAR SU FUSIL

Su fusil funcionará mejor si usted lo lubrica cada 250 tiros. Aplíquese 2 ó 3 gotas de Aceite Crosman a los pasadores de pivote del brazo de la bomba, al mecanismo del gatillo y del seguro, y especialmente al retenedor de aceite en el mecanismo de la bomba (Fig. 9).

SU FUSIL DURARÁ MÁS Y TIRARÁ MEJOR SI USTED LO MANTIENE LUBRICADO.

**SEA CUIDADOSO
¡SEA UN TIRADOR SEGURO!**

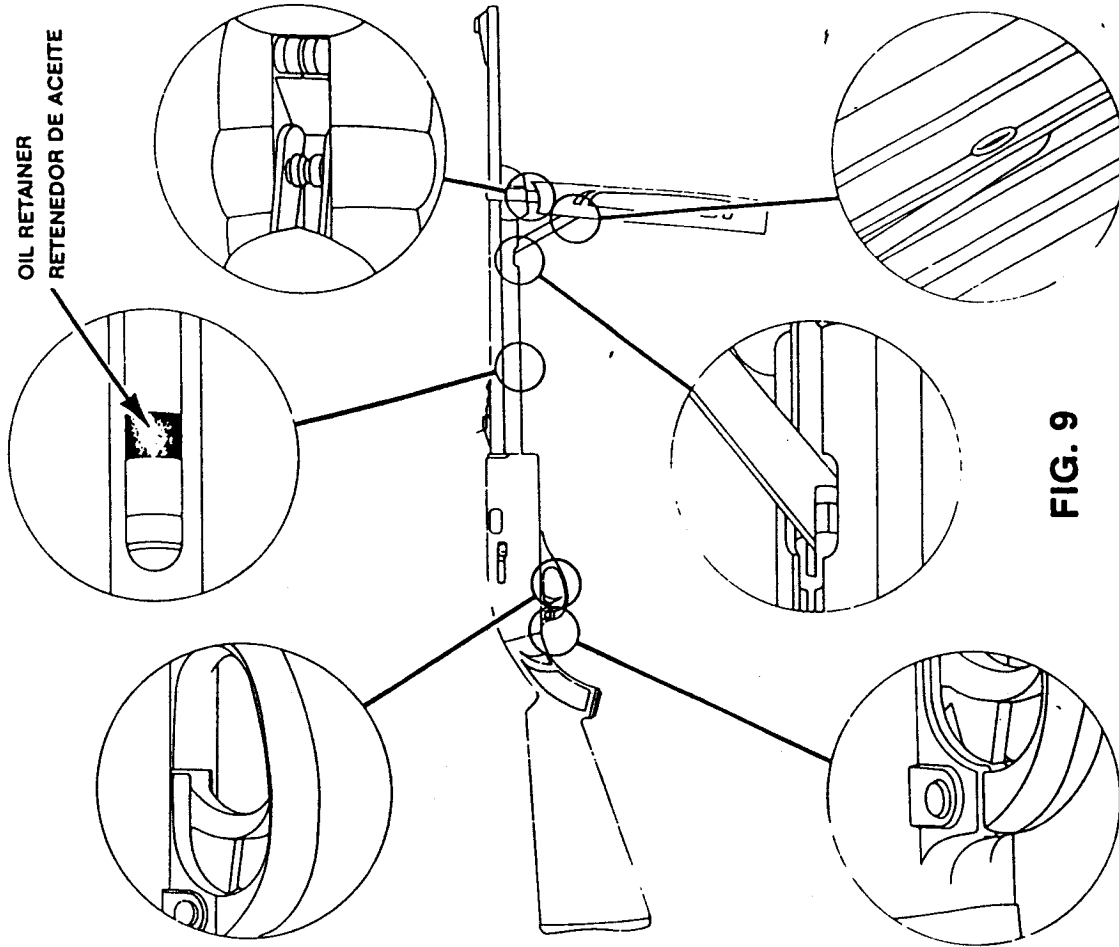


FIG. 9

SPECIFICATIONS

Mechanism: Bolt action
 Caliber: .177
 Ammunition: .177 cal. Crosman Copperhead Pellets™ or Copperhead BBs™
 Reservoir: 200 BBs
 Magazine: 17 BBs
 Weight: 4 lbs. 13 oz. (2.2 kg)
 Overall Length: 39% in. (1010 mm)
 Sights: Rear Fully adjustable
 Front Ramped blade
 Barrel: 21 in. (533 mm), steel tube, button rifled, 10 lands, righthand twist, one turn in 16 in. (405 mm)
 Power Source: Pneumatic pump action

PERFORMANCE

Pumps	Average Muzzle Velocity (f.p.s.)	Projectile	Weight
3	460-480	.177 BB	5.5 gr.
6	605-630	.177 BB	5.5 gr.
10	715-740	.177 BB	5.5 gr.
3	450-475	.177 Pellet	8.2 gr.
6	595-620	.177 Pellet	8.2 gr.
10	705-730	.177 Pellet	8.2 gr.

REPAIR SERVICE

If your gun needs repair, we recommend you take or send it to your nearest Crosman Authorized Service Center. (List of service centers in box with gun). Your gun requires special tools and fixtures to repair it. If you take it apart, you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility in this case.

SERVICIO DE REPARACIÓN

Si su arma necesita reparación, le recomendamos que la lleve o la envíe al Centro Autorizado de Servicio Crosman más cercano. (Lista de Centros viene en la caja con su arma). Su arma requiere herramientas y equipos especiales para repararla. Si usted la desarma, probablemente no podrá volver a armarla correctamente. Crosman no asume ninguna responsabilidad bajo la garantía en ese caso.

ESPECIFICACIONES

Mechanism: Acción de Cerrojo
 Calibre: .177
 Munición: Crosman "Copperhead Pellets™" calibre .177 ó "Copperhead Balines™"
 Capacidad del Depósito Principal: 200 Blaines
 Depósito Visual: 17 Balines
 Peso: 4 lbs. 13 oz. (2.2 kg)
 Largo: 39% in. (1010 mm)
 Miras: Trasería Completamente ajustable
 Frontal: Paleta sobre ramba
 Cañón: 21 in. (533 mm) de acero, rayado a botón, 10 estrias con rosca hacia la derecha, una vuelta en 16 in. (405 mm)
 Fuente de Potencia: Acción de Bomba Neumática

FUNCIONAMIENTO

Bombeos	Velocidad Promedio de Salida (Pies Por seg.)	Proyectil	Peso (Granos)
3	460-480	Ballin .177	5.5 gr.
6	605-630	Ballin .177	5.5 gr.
10	715-740	Ballin .177	5.5 gr.
3	450-475	Pellet .177	8.2 gr.
6	595-620	Pellet .177	8.2 gr.
10	705-730	Pellet .177	8.2 gr.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for one year from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. To register the serial number of your gun, please return the Warranty Record Card. The warranty is not conditioned on the return of the card.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to Consumer for repaired product. **WHAT IS NOT COVERED** Transportation charges to Crosman for defective product. Damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance — see Owner's Manual. Sales outside of the United States. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

HOW TO OBTAIN WARRANTY PERFORMANCE

Locate nearest Crosman Service Center on list with Product or in phonebook. Attach to Product your name, address, description of problem, phone number and proof of date of retail purchase (sales slip). Package and return Product to Crosman Service Center, transportation charges prepaid.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS. SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Spanish Translation by Jess Galan

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Este producto está garantizado al consumidor por un año a partir de la fecha de compra, contra defectos en el material y la manufactura, y la garantía es transferible. Para registrar el número de serie de su arma, favor de devolver la Tarjeta de Registro de la Garantía. La garantía no depende de la devolución de la tarjeta.

QUE ESTÁ CUBIERTO

Piezas de repuesto y labor. Cargos de transporte al consumidor por la reparación del producto. **QUE NO ESTÁ CUBIERTO** Cargos de transporte a Crosman por productos defectuosos. Daños causados por el abuso o por falta de ejercer el mantenimiento normal — vea el Manual del Dueño. Ventas fuera de los Estados Unidos. Cualquier otro gasto. DAÑOS CONSECUTIVOS, DAÑOS INCIDENTALES, O GASTOS INCIDENTALES, INCLUYENDO DAÑO A PROPIEDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUTIVOS. POR LO TANTO, LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PUEDE QUE NO SE APLIQUE A USTED.

COMO OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA

Localice el Centro de Servicio Crosman más cercano en la lista provista o en la guía telefónica. Adjunte su nombre, dirección, descripción del problema y su número telefónico, e incluya prueba de la fecha de compra (el comprobante de venta). Empaque el producto y devuélvalo al Centro de Servicio Crosman, con los gastos de transporte pagos.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO GARANTÍAS IMPLÍCITAS COMERCIALES Y APTITUD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA AL DETALLE. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES DE TIEMPO SOBRE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA. POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES DESCRITAS ARRIBA PUEDEN NO APLICARLE A USTED.

Si cualquier provisión de esta garantía estuviera prohibida por leyes federales, estatales o municipales, la cual no puede estar sujeta a previa prioridad, esa provisión no será aplicable. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y usted también pudiera tener otros derechos que varían de estado a estado.